

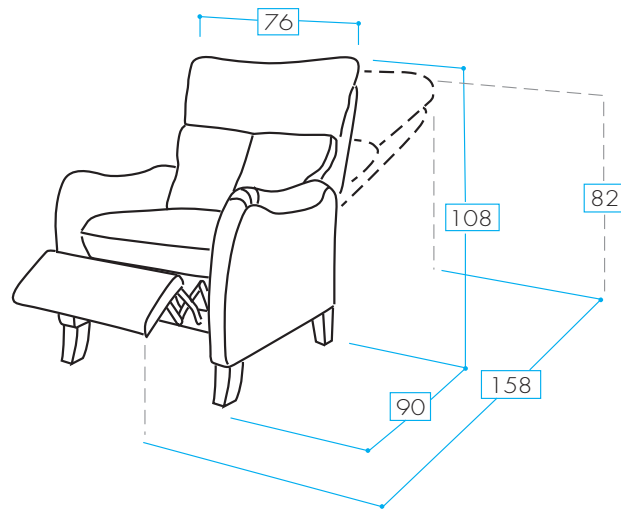


B U T A C A S



C A M B O Y A

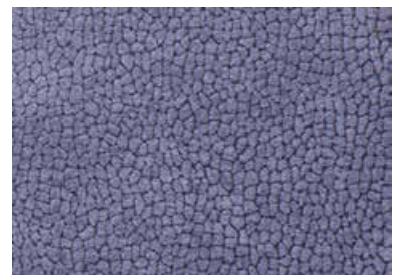
MAX.
120
Kg



COLOR: **MICROFIBRA CHOCOLATE**



COLOR: **MICROFIBRA AZUL**



COLOR: **MICROFIBRA ARENA**



ES

Sillón: 1 mecanismo PUSH BACK.

EN

Armchair: 1 PUSH BACK mechanism.

FR

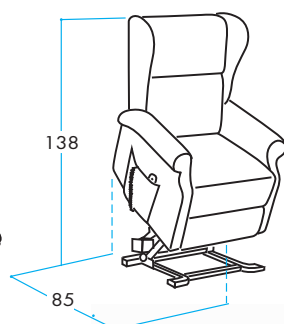
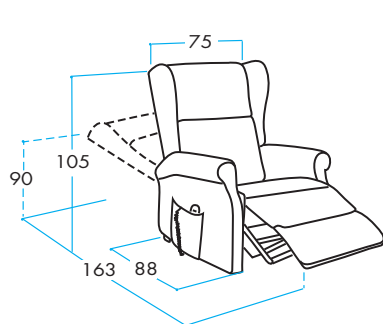
Fauteuil: 1 mécanisme PUSH BACK.

PT

Maple: 1 mecanismo PUSH BACK.



M O S C Ú



MAX.
120
Kg

BATERIA
OPCIONAL

COLOR: MICROFIBRA GRIS CLARO



COLOR: MICROFIBRA GRANATE



COLOR: MICROFIBRA CHOCOLATE



ES

Sillón: 1 mecanismo relax manual / eléctrico + Función POWERLIFT.

FR

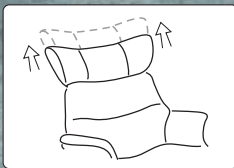
Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel / électrique + Fonction POWERLIFT.

EN

Armchair: 1 manual / electric relax mechanism + POWERLIFT function.

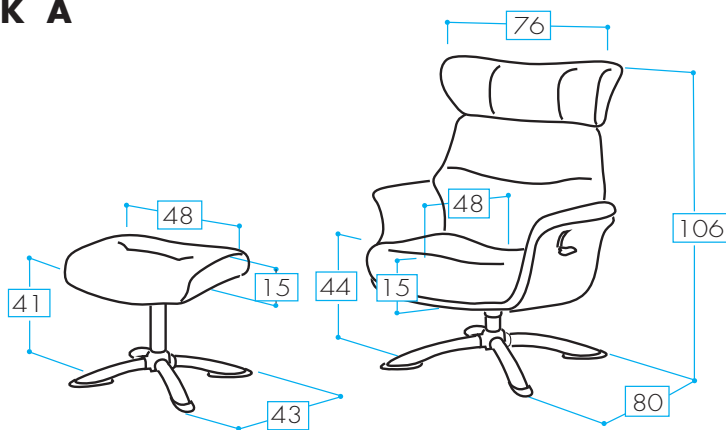
PT

Maple: 1 mecanismo relax manual / elétrico + Função POWERLIFT



CABEZAL REGULABLE EN ALTURA

O S A K A



COLOR: MICROFIBRA GRIS



COLOR: MICROFIBRA AZUL OSCURO



ES

Sillón: Mecanismo reclinable + pouff.

EN

Reclining mechanism + pouff.

FR

Fauteuil: Mécanisme inclinable + pouff.

PT

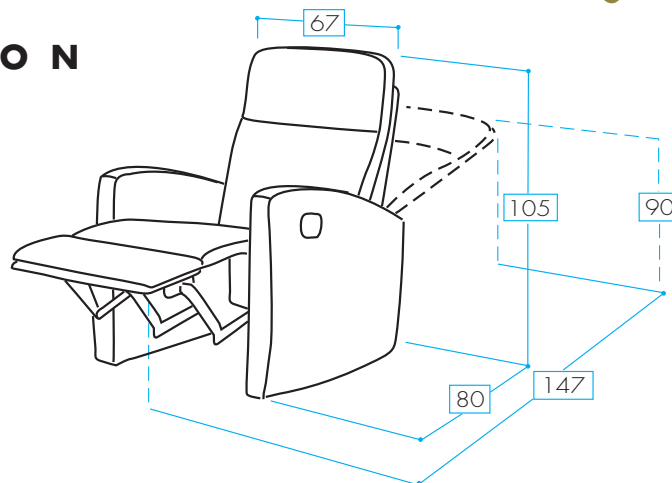
Maple: Mecanismo reclinável + pouff.



COLOR: **TELA BEIGE**



T U C S O N



COLOR: **TELA GRIS**



ES

- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- Armchair: 1 electric relax mechanism.
- Armchair: 1 manual relax mechanism.

FR

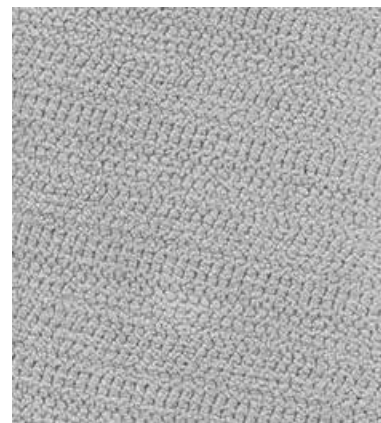
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

PT

- Maple: 1 mecanismo relax elétrico.
- Maple: 1 mecanismo relax manual.



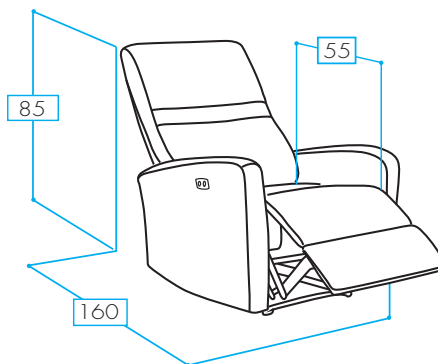
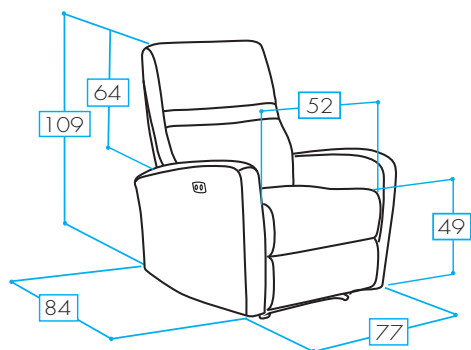
COLOR: **MICROFIBRA GRIS CLARO**



COLOR: **MICROFIBRA GRIS OSCURO**



L I M A



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico

EN

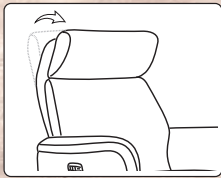
Armchair: 1 electric relax mechanism.

FR

Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.

PT

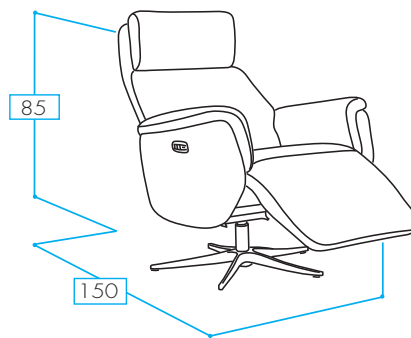
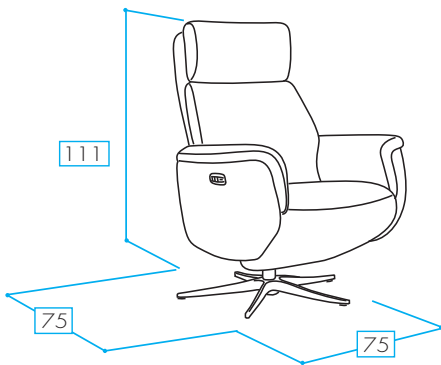
Maple: 1 mecanismo relax eléctrico.



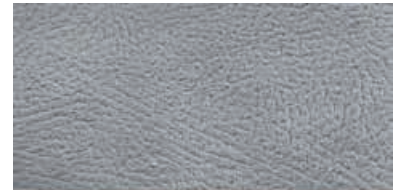
CABEZAL MANUAL



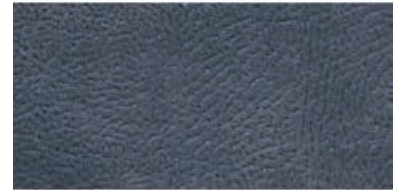
E L C H E



COLOR: MICROFIBRA GRIS CLARO



COLOR: MICROFIBRA GRIS OSCURO



COLOR: TELA GRIS CLARO



COLOR: TELA GRIS OSCURO



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores, cabezal regulable manualmente + Entrada USB.

FR

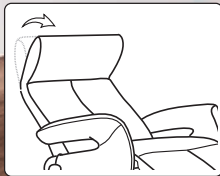
Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique 2 moteurs, tête réglable manuellement + USB connexion

EN

Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines, headrest manually adjustable + USB connection

PT

Maple: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores, cabeça ajustável manualmente + entrada USB.

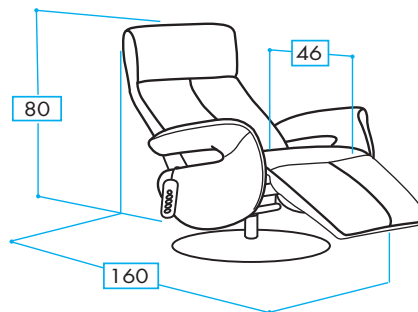
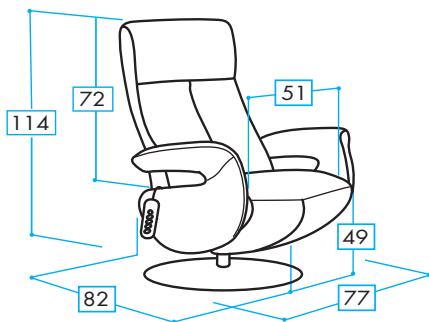


CABEZAL MANUAL

PIEL GRIS CLARO

NEW NOBUCK GRIS OSCURO

G R E C I A



COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS OSCURO



COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS CLARO



COLOR: NEW NOBUCK GRIS OSCURO



COLOR: NEW NOBUCK BEIGE



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores.
Cabezal regulable manualmente.

FR

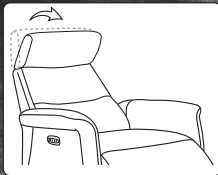
Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique 2 moteurs.
Tête réglable manuellement.

EN

Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines.
Headrest manually adjustable.

PT

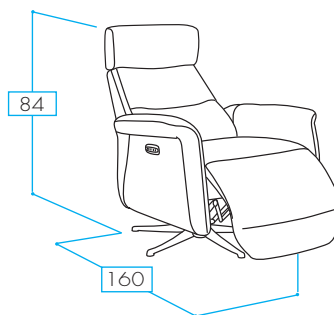
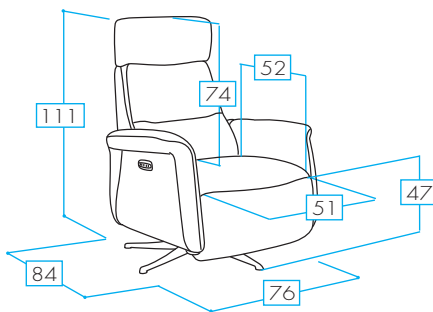
Maple: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores.
Cabeça ajustável manualmente.



RELAX ELÉCTRICO 2 MOTORES
+ CABEZAL MANUAL



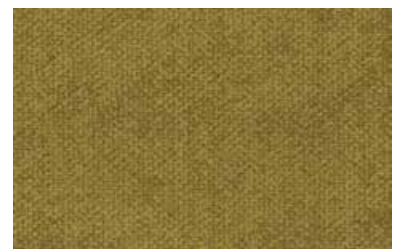
INDIANA MICROFIBRA



COLOR: MICROFIBRA AZUL



COLOR: MICROFIBRA AMARILLO



COLOR: MICROFIBRA GRIS



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Entrada USB.

FR

Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique avec 2 moteurs + USB connexion

EN

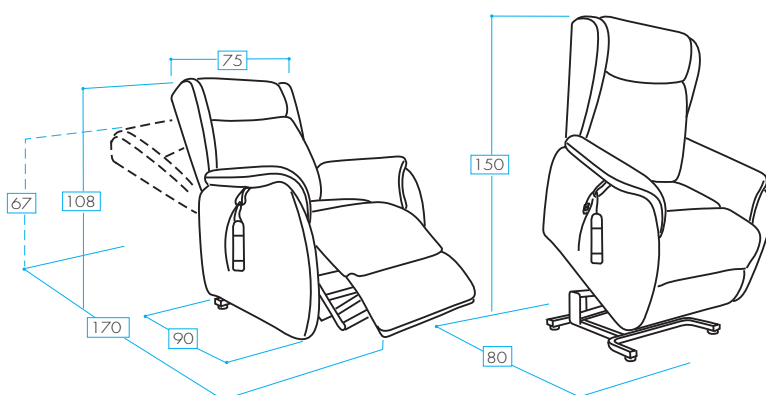
Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines + USB connection

PT

MMaple: 1 mecanismo de relaxamento elétrico, 2 motores + entrada USB.



R O N D A



COLOR: **NEW NOBUCK GRIS OSCURO**



COLOR: **NEW NOBUCK BEIGE**



COLOR: **NEW NOBUCK MARRÓN**



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Función POWERLIFT + Inclinación horizontal 180° - Función CAMA.

EN

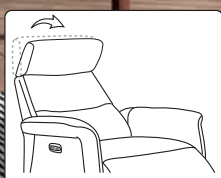
Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines + POWERLIFT function + Horizontal inclination 180° - Bed function.

FR

Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique avec 2 moteurs + Fonction POWERLIFT + Inclinaison horizontale 180° - Fonction LIT.

PT

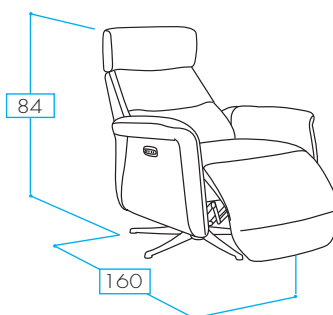
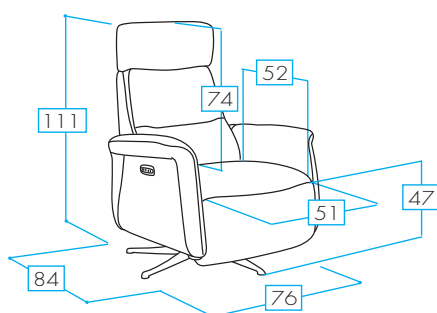
Maple: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Função POWERLIFT + função de inclinação horizontal 180° - Função CAMA



RELAX ELÉCTRICO 2 MOTORES
+ CABEZAL MANUAL



INDIANA PIEL



COLOR: PIEL TOFFEE



COLOR: PIEL MARRÓN



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Entrada USB.

FR

Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique avec 2 moteurs + USB connexion

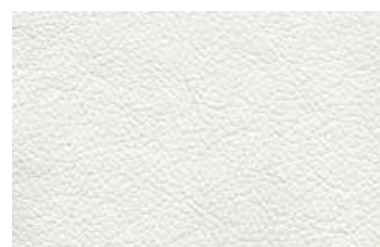
EN

Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines + USB connection

PT

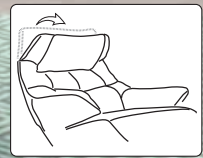
MMaple: 1 mecanismo de relaxamento eléctrico, 2 motores + entrada USB.

COLOR: PIEL BLANCO





BATERÍA INCORPORADA



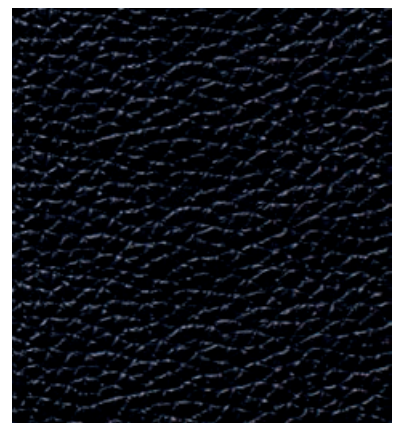
CABEZAL MANUAL



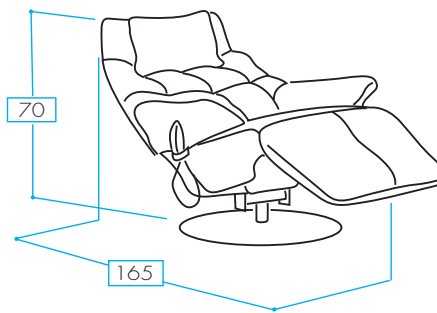
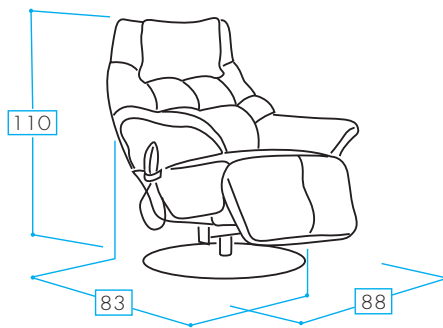
COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS



COLOR: PIEL ESPESORADA NEGRA



ROYAN



ES

Sillón: 1 relax eléctrico con 2 motores + batería.
Cabezal regulable manualmente.

EN

Armchair: 1 electric relax with 2 engines + battery.
Headrest manually adjustable.

FR

Fauteuil: 1 relax électrique avec 2 moteurs + batterie.
Tête réglable manuellement.

PT

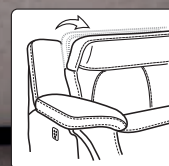
Maple: 1 relaxamento eléctrico 2 motores + batería.
Cabeça ajustável manualmente.



S O F Á S

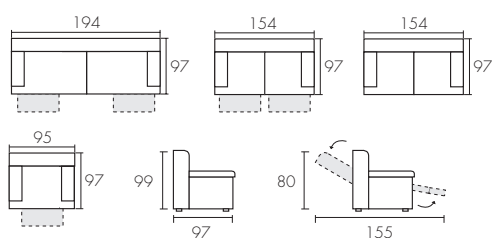


MECANISMO PARED "0"



CABEZAL ELÉCTRICO

BILBAO MICROFIBRA



COLOR: **MICROFIBRA GRIS** (Hilo color naranja)



COLOR: **MICROFIBRA MARRÓN** (Hilo color naranja)



ES

- 3 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 relax eléctrico y 1 cabezal eléctrico.

EN

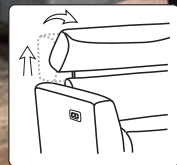
- 3 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing plus electric headrest.

FR

- 3 pl: 2 relax électriques et têtes électriques.
- 2 pl: 2 relax électriques avec têtes électriques.
- 2 pl: Fixe.
- Fauteuil: 1 relax électrique avec têtes électriques

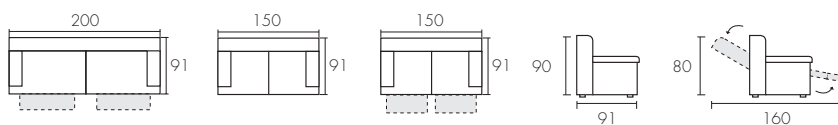
PT

- 3 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo Relax eléctrico e cabeçal



CABEZAL ELÉCTRICO

B O M B A Y



COLOR: **TEJIDO GRIS OSCURO**



COLOR: **TEJIDO GRIS CLARO**



ES

- 3 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: 2 fijo y 2 cabezales elevables manuales
- Sillón: 1 relax eléctrico y 1 cabezal eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing plus 2 electric headrest.
- 2 seats: 2 electric relaxing plus 2 electric headrest.
- 2 seats: Fixed plus 2 manual lift headrests
- Armchair: 1 electric relaxing plus 1 electric headrest.

FR

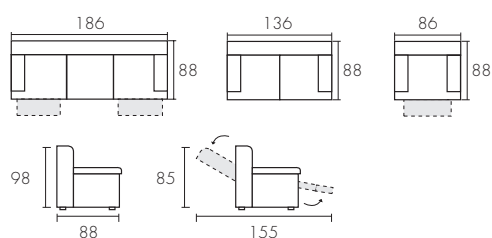
- 3 pl: 2 relax électriques et 2 têtes électriques.
- 2 pl: 2 relax électriques et 2 têtes électriques.
- 2 pl: Fixe et 2 têtes élevables manuelles
- Fauteuil: 1 relax électrique et 1 tête électrique.

PT

- 3 Lugares: 2 relax elétricos e 2 cabeçais elétricos.
- 2 Lugares: 2 relax elétricos e 2 cabeçais elétricos.
- 2 Lugares: Fixo e 2 cabeçais de elevação manuais
- Maple: 1 relax elétrico e 1 cabeçal elétrico.



CÁCERES



COLOR: **TELA MARRÓN**



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

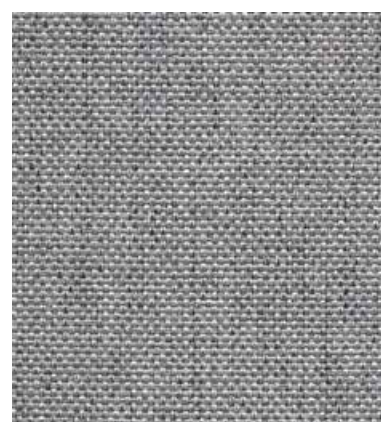
FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico
- Maple: 1 mecanismo relax manual

COLOR: **TELA GRIS**



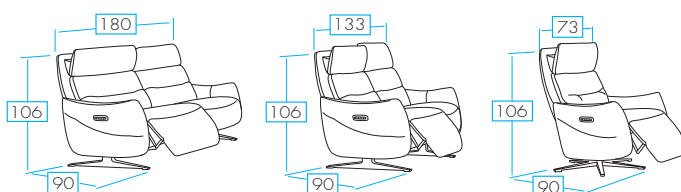


RELAX Y CABEZALES
ELÉCTRICOS



CABEZAL ELÉCTRICO

COLONIA MICROFIBRA



COLOR: **MICROFIBRA AZUL**



COLOR: **MICROFIBRA AMARILLO**



COLOR: **MICROFIBRA GRIS**



ES

- 3 plazas: 4 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + entrada USB.
- 2 plazas: 4 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + entrada USB.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 2 mecanismos relax eléctrico + Cabezal eléctrico + entrada USB.

EN

- 3 seats: 4 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests + USB connection.
- 2 seats: 4 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests + USB connection.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 2 electric relaxing mechanisms + electric headrest + USB connection.

FR

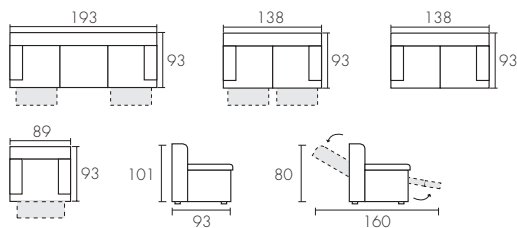
- 3 places: 4 mécanismes relax électriques + 2 têtes électriques + USB connexion.
- 2 places: 4 mécanismes relax électriques + 2 têtes électriques + USB connexion.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 2 mécanismes relax électriques + tête électrique + USB connexion.

PT

- 3 Lugares: 4 mecanismos relax eléctricos + 2 cabeçal eléctricos + entrada USB.
- 2 Lugares: 4 mecanismos relax eléctricos + 2 cabeçal eléctricos + entrada USB.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple: 2 mecanismos relax eléctricos + cabeçal eléctrico + entrada USB.



DAKOTA



COLOR: **MICROFIBRA MARRÓN**



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

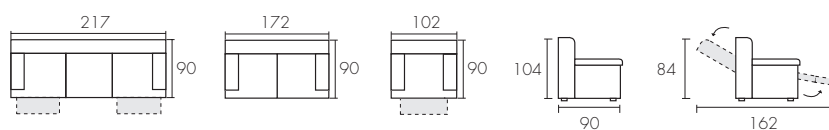
PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuaes
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax manuaes
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax elétrico
- Maple: 1 mecanismo relax manual

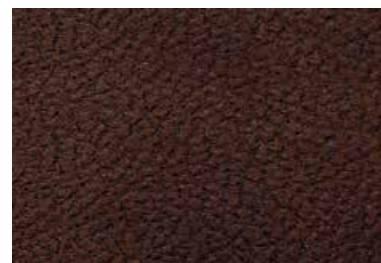


MECANISMO PARED "0"

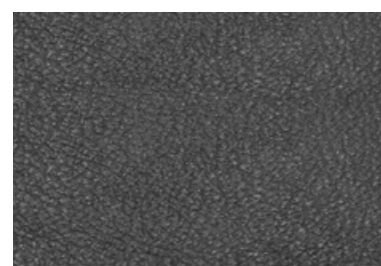
F A R O



COLOR: **NEW NOBUCK CHOCOLATE** (Hilo color dorado)



COLOR: **NEW NOBUCK GRIS OSCURO** (Hilo color blanco)



COLOR: **NEW NOBUCK BEIGE** (Hilo color blanco)



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

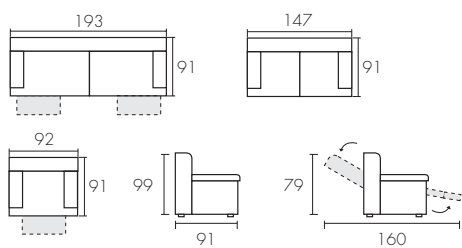
PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Maple: 1 mecanismo relax manual.



MECANISMO PARED "0"

J E R E Z



COLOR: TEJIDO GRIS



COLOR: TEJIDO BEIGE



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

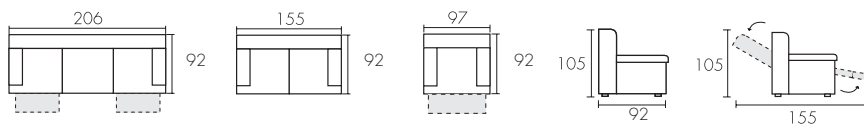
- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme manual électrique.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico
- Maple: 1 mecanismo relax manual



NEBRASKA



COLOR: **MICROFIBRA BEIGE** (Hilo contrastado blanco)



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.

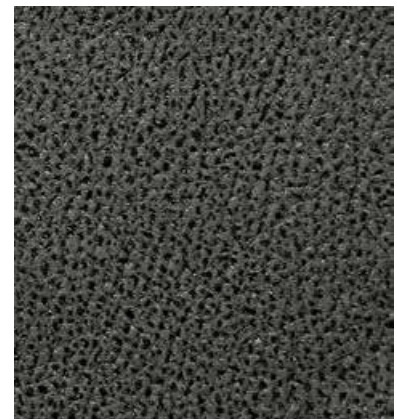
FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos.
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax elétrico.

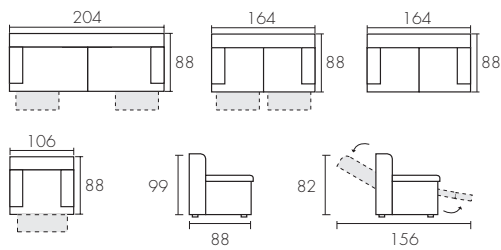
COLOR: **MICROFIBRA GRIS** (Hilo contrastado blanco)





MECANISMO PARED "0"

O P O R T O



COLOR: **NEW NOBUCK GRIS**



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

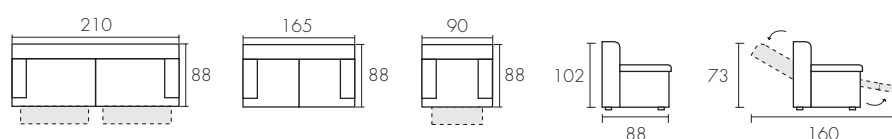
- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manual

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax manuais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico
- Maple: 1 mecanismo relax manual



O R E N S E



COLOR: **MICROFIBRA GRIS CLARO**



COLOR: **MICROFIBRA MARRÓN**



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos y 2 cabezales manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico y cabezal manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms plus 2 manual headrests.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism plus manual headrest.

FR

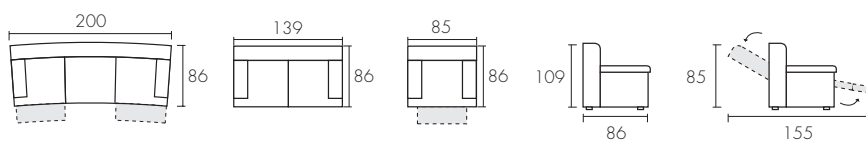
- 3 places: 2 relax électriques et 2 têtes manuelles.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique et tête manuelle.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos e 2 cabeçais manuais.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico e cabeçal manual.



PARÍS



COLOR: **NEW NOBUCK BEIGE-GRIS OSCURO**



COLOR: **NEW NOBUCK GRIS OSCURO-BEIGE**



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + Mesa respaldo central + entrada USB.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + entrada USB.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico + Cabezal eléctrico + entrada USB.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests + Central backrest table + USB connection.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests + USB connection.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism + Electric headrest + USB connection.

FR

- 3 places: 2 relax électriques + 2 têtes électriques + Table dossier centrale + USB connexion.
- 2 places: 2 relax électriques + 2 têtes électriques + USB connexion.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique + Tête électrique + USB connexion.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos + 2 cabeçais elétricos + Mesa central de encosto + entrada USB.
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos + 2 cabeçais elétricos + entrada USB.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico + Cabeça elétrica + entrada USB.

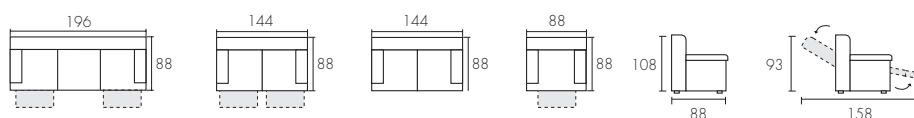


VERSALLES

COLOR: **NEW NOBUCK GRIS OSCURO**
(Hilo color gris claro)



COLOR: **NEW NOBUCK BEIGE** (Hilo color beige)



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + Mesa respaldo central + entrada USB.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 relax eléctrico y 1 cabezal eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests + Central backrest table + USB connection.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing plus electric headrest.

FR

- 3 places: 2 relax électriques + 2 têtes électriques + Table dossier centrale + USB connexion.
- 2 places: 2 relax électriques + 2 têtes électriques.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 relax électrique avec tête électrique

PT

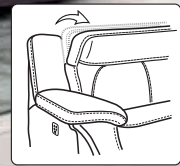
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos + 2 cabeçais elétricos + Mesa central de encosto + entrada USB.
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos + 2 cabeçal elétricos.
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo Relax elétrico e cabeçal elétrico



SOFÁS PIEL

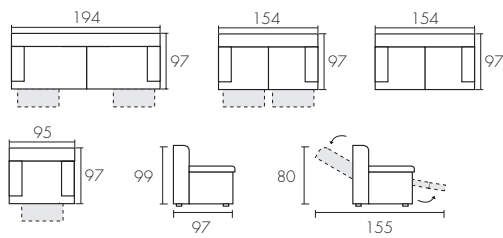


MECANISMO PARED "0"



CABEZAL ELÉCTRICO

BILBAO PIEL



COLOR: **PIEL GRIS** (Hilo color naranja)



ES

- 3 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 relax eléctrico y 1 cabezal eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing plus electric headrest.

FR

- 3 pl: 2 relax électriques et têtes électriques.
- 2 pl: 2 relax électriques avec têtes électriques.
- 2 pl: Fixe.
- Fauteuil: 1 relax électrique avec têtes électriques

PT

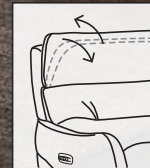
- 3 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo Relax eléctrico e cabeçal

COLOR: **PIEL MARRÓN** (Hilo color naranja)



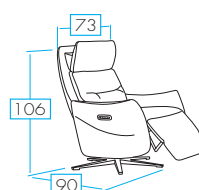
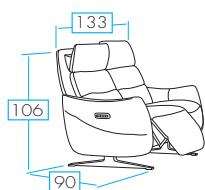
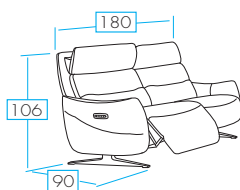


RELAX Y CABEZALES ELÉCTRICOS



CABEZAL ELÉCTRICO

COLONIA PIEL



COLOR: PIEL BEIGE



COLOR: PIEL NEGRO



ES

- 3 plazas: 4 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + entrada USB.
- 2 plazas: 4 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + entrada USB.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 2 mecanismos relax eléctrico + Cabezal eléctrico + entrada USB.

EN

- 3 seats: 4 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests + USB connection.
- 2 seats: 4 electric relaxing mechanisms + 2 electric headrests + USB connection.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 2 electric relaxing mechanisms + electric headrest + USB connection.

FR

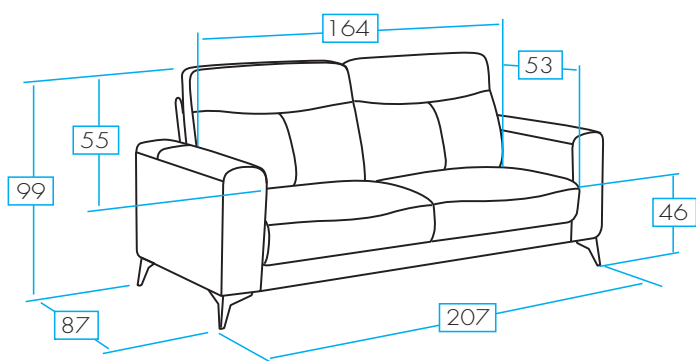
- 3 places: 4 mécanismes relax électriques + 2 têtes électriques + USB connexion.
- 2 places: 4 mécanismes relax électriques + 2 têtes électriques + USB connexion.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 2 mécanismes relax électriques + tête électrique + USB connexion.

PT

- 3 Lugares: 4 mecanismos relax elétricos + 2 cabeçal elétricos + entrada USB.
- 2 Lugares: 4 mecanismos relax elétricos + 2 cabeçal elétricos + entrada USB.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple: 2 mecanismos relax elétricos + cabeçal eléctrico + entrada USB.

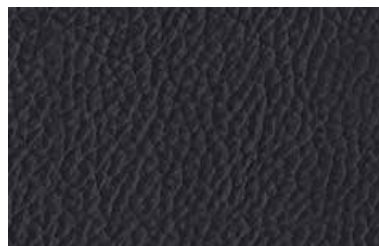


J A M A I C A



MAX.
120
Kg

COLOR: **PIEL NEGRO**



COLOR: **PIEL ROJO**



COLOR: **PIEL MARRÓN**



ES

Sofá 3 plazas fijo

EN

Sofa 3 seats fixed.

FR

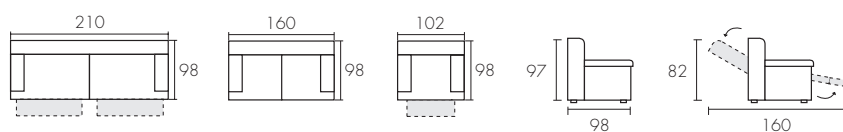
Sofá 3 places fixe

PT

Sofá 3 lugares fixo



HUESCA



COLOR: **PIEL COMBINADA GRIS CLARO**



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos + entrada USB.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón : 1 mecanismo relax eléctrico + entrada USB.

EN

- 3 seats: 2 electr. relaxing mechanisms + USB connection.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electr. relaxing mechanism + USB connection.

COLOR: **PIEL COMBINADA NEGRO**



FR

- 3 places: 2 relax électriques + USB connexion.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil : 1 relax électrique + USB connexion.

PT

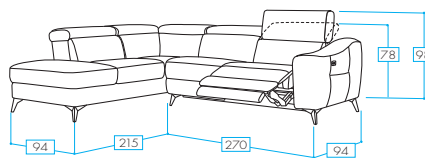
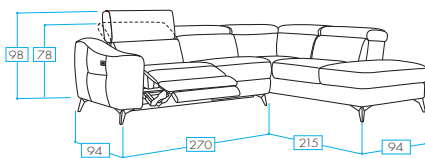
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos + entrada USB.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple : 1 mecanismo relax elétrico + entrada USB.



RINCONERAS



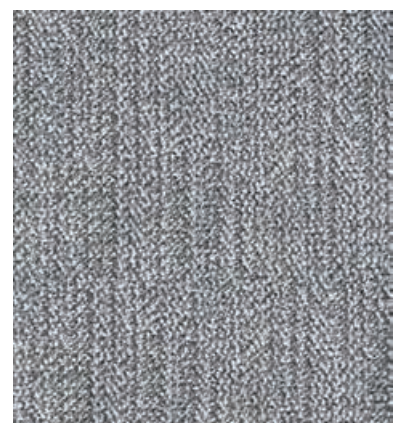
LEMANS



COLOR: **MICROFIBRA GRIS OSCURO**
(Bordón gris claro)



COLOR: **MICROFIBRA GRIS CLARO**
(Bordón gris oscuro)



ES

- Rinconera: 1 Mecanismo relax eléctrico
+ 5 Cabezales manuales
+ cofre
+ Entrada USB
- Bolsillo lateral

EN

- Angle: 1 Electric relaxing mechanism
+ 5 Manual headrests
+ Storage box
+ USB connection
- Side pocket

FR

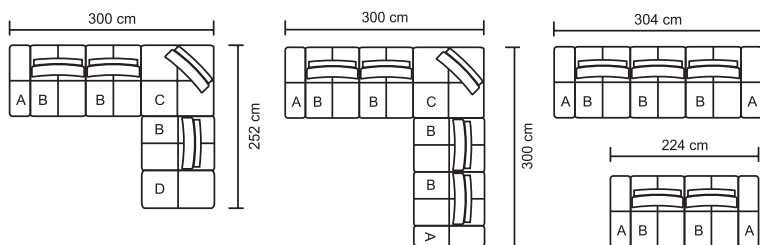
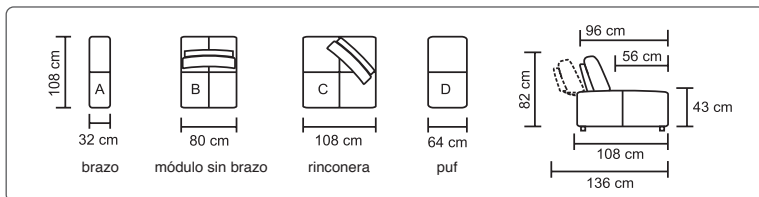
- Canapé angle: 1 Relax électrique
+ 5 Têteières manuelles sur cremailière
+ Coffre
+ USB connexion
- Poche latérale

PT

- Rinconera: 1 Mecanismo relax eléctrico
+ 5 Cabezales manuais
+ Cofre
+ USB
- Bolso lateral



MALIBÚ



MAX.
120
Kg

COLOR: **TELA GRIS OSCURO** (Hilo color blanco)



COLOR: **TELA GRIS CLARO** (Hilo color blanco)



ES

- Módulo fijo con respaldo abatible + brazo
- Módulo fijo sin brazo con respaldo abatible
- Rinconera + Respaldo abatible
- Pouf

FR

- Module fixe avec dossier rabattable + bras.
- Module fixe sans bras avec dossier rabattable
- Module angle + Dossier rabattable
- Pouf.

EN

- Fixed module with folding backrest + armrest.
- Fixed module without arm with folding backrest.
- Corner module + Folding backrest.
- Pouf

PT

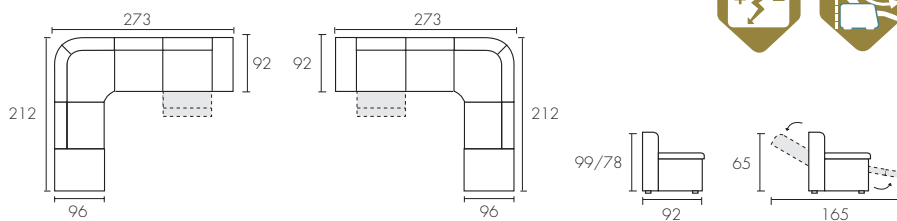
- Módulo fixo com encosto rebatível + braço.
- Módulo fixo sem braço com encosto rebatível.
- Módulo de canto + Encosto rebatível.
- Pouff.



MECANISMO PARED "0"



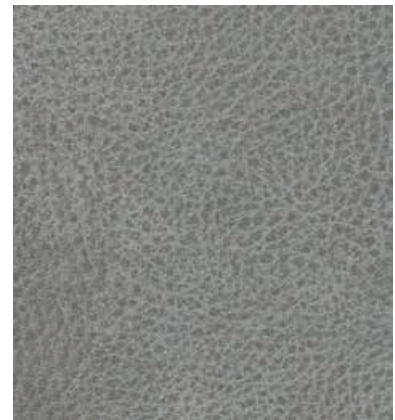
SANTANDER



COLOR: **MICROFIBRA GRIS OSCURO**
(Hilo color dorado)



COLOR: **MICROFIBRA GRIS CLARO**
(Hilo color gris claro)



ES

- Rinconera: 1 Mecanismo relax eléctrico
+ 5 Cabezales manuales
+ Arcón
+ Apoyabrazo regulable.

EN

- Angle: 1 Electric relaxing mechanism
+ 5 Manual headrests
+ Storage box
+ Adjustable armrest

FR

- Canapé angle: 1 Relax électrique
+ 5 Têteières manuelles
+ Coffre
+ 1 Appui bras manuel.

PT

- Rinconera: 1 Mecanismo relax eléctrico
+ 5 Cabezales manuais
+ Cofre
+ Apoio de braço ajustável